

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Lưu ý bản dịch chỉ mang tính chất tham khảo khi đăng ký các vụ việc dân sự; đơn phải được điền bằng tiếng Hàn theo mẫu tiếng Hàn hiện có

국내 단순노무업종 비취업 서약서
CAM KẾT KHÔNG LÀM VIỆC TRONG CÁC NGÀNH
NGHỀ LAO ĐỘNG PHỔ THÔNG TẠI HÀN QUỐC

1. 인적사항

1. Thông tin cá nhân

국 적 Quốc tịch		성 명 Họ tên	영문() Tiếng Anh () 한자() Chữ Hán ()
생년월일 Năm, tháng, ngày sinh		성 별 Giới tính	
근 무 처 Nơi làm việc		직 위 Chức vụ	
재직기간 Thời gian làm việc		입국목적 Mục đích nhập cảnh	
거주국 내 주소 Địa chỉ ở Hàn Quốc			

2. 서약내용

2. Nội dung cam kết

- 상기 본인은 대한민국에 입국하여 방문취업(H-2) 자격 허용업종인 단순노무업종에서 취업하지 않을 것을 서약하고 이를 위반할 경우 출입국관리법 상 어떠한 처벌도 감수하겠습니다.
- Tôi cam kết sau khi nhập cảnh vào Hàn Quốc sẽ không làm việc trong các ngành nghề lao động đơn giản thuộc các ngành nghề cấp tư cách làm việc (H-2) và sẽ chịu mọi hình phạt theo Luật Quản lý xuất nhập cảnh nếu vi phạm điều này.

 년 월 일
 Năm tháng ngày

신청인 : (서명 또는 인)

Người làm đơn : (Kí tên hoặc đóng dấu)

법무부장관 귀하

Kính gửi Bộ trưởng Bộ Tư pháp